

**ASSOCIATION DES BRETONS D'ANJOU**

**25 bis, rue des Banchais 49100 – ANGERS**

**Téléphone : 02 41 21 52 00**

**Courriel :** [bretons49kba@gmail.com](mailto:bretons49kba@gmail.com)

**Site :** [www.bretonsdanjou.fr](http://www.bretonsdanjou.fr)

**Janvier - Février 2021**

**Genver - C'hwevrer 2021**



## **KANNADIG - P'TIT JOURNAL N°5**



*Les membres du CA souhaitent  
Santé et Bonheur à tous & à toutes!!!  
Que vive la culture bretonne, notre culture!!!!*



### **L'édito**

L'édito

L'agenda

Divertissements

Coin des Adhérents

Recette

Curiosités

*Nous savons que le bulletin de décembre est à peine sorti que Patou demande un nouvel édito pour un numéro qui aurait dû paraître en mars 2021. Mais rassurez-vous, un numéro sera bien édité fin mars !!!!*

*Nous nous retrouverons dans les jours prochains, nous en sommes persuadés et nous le souhaitons, alors en attendant, nous vous demandons de prendre soin de vous, d'appliquer encore ces gestes nécessaires pour notre bien à tous.*

*2020 est achevée, commençons 2021 !!!!*

### **Bonne nouvelle -Pouvoir déduire sa cotisation des impôts !!!!!**

Vous pouvez bénéficier d'une réduction d'impôts sur le revenu quand vous faites un don ou si vous versez une cotisation à la plupart des associations ou organismes d'intérêt général.

Cette réduction dépend notamment de la somme versée.

La réduction possible est de 66 % du montant de la cotisation dans la limite de 20 % du revenu imposable.

La déclaration 2021 des revenus de l'année 2020 aura lieu en avril 2021.

Pour cela, il vous faudra juste noter le montant de la cotisation sur votre déclaration d'impôts, (case 7 UF) et demander un justificatif de cotisation à l'association. Nous vous en dirons plus dans le prochain journal.



# Agenda



Chers adhérents, chères adhérentes,



Dans le kannadig de Décembre, nous vous avons déjà informé sur nos projets et nous ne pouvons qu'espérer aller jusqu'au bout de cette volonté.

- \* l'assemblée générale, dès que possible sera programmée.
- \* stage galettes & crêpes
- \* conférences,
- \* fest-noz 2021
- \* etc....

## 2022

**\* 50 ans de l'association en 2022 : le samedi 8 Octobre 2022 (salle réservée)**

**Petit rappel :** nous voulons créer une commission pour envisager le projet.

D'ailleurs, vous pouvez sauter le pas, en participant et en apportant votre aide en donnant vos idées, vos réflexions, vos envies, vos désirs, votre imagination etc.....

Il vous suffit d'écrire quelques mots, lignes ou courriel à l'association : [bretons49kba@gmail.com](mailto:bretons49kba@gmail.com)

*Nous avons besoin de votre participation afin de continuer à faire vivre  
Notre, Votre, association!!!*



*Quelques autres dates externes à l'asso à retenir :*

\* Ar Redadeg - 2021 : du 21 au 29 mai - Départ : Carhaix / Arrivée : Guingamp  
2022 : 20 au 28 mai Départ : Vitré / Arrivée : Vannes

\* Gouel Broadel ar Brezhoneg (fête nationale de la langue bretonne) à Langonnet  
les 2-3-4 juillet 2021



## Divertissements



# Armor·lux

Une de ces lettres n'existe pas en Breton.

Laquelle ?

- a) Q
- b) W
- c) Û

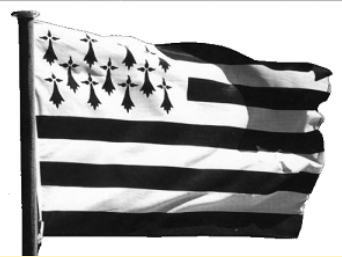
Armor-Lux, grâce à ses rayures, est une entreprise connue dans toute la France. Fondée par le Suisse Walter Hubacher en 1938, elle portait alors un nom différent.

Comment s'appelait-elle ?

- a) La bonneterie d'Arvor
- b) La bonneterie du Port
- c) La bonneterie d'Armor

Le Gwenn-ha-du a été créé en 1925. Par qui a-t-il été dessiné ?

- a) Morvan Marchal
- b) Morvan Lebesque
- c) Françoise Morvan



Réponses dans le prochain numéro et sur le site : [www.bretonsdanjou.fr](http://www.bretonsdanjou.fr) (ctrl+cliquez) infos-BAI

## Réponses du kannadig N° 4

1 A proximité de quelle ville se trouve la pointe du Roselier ?

- a - Concarneau
- b - St Brieuc**
- c - Lorient

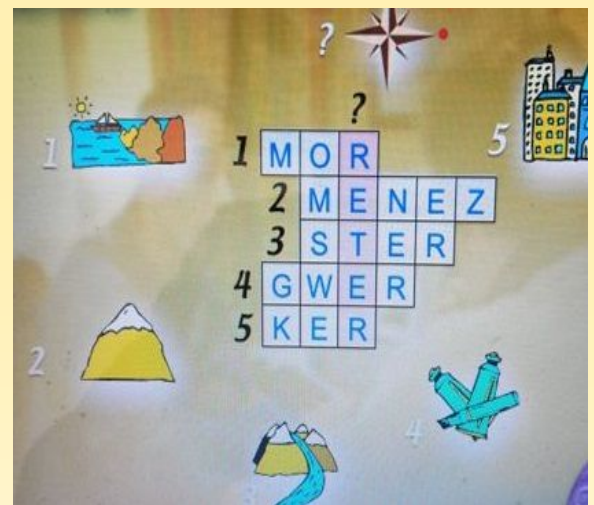
2 La lutte bretonne réunit des pratiquants passionnés.

Quel est le nom exact de ce sport ?

- a - Le gwaremm
- b - La prise bretonne
- c - Le gouren**

3 Quelle est la particularité du pont de Rohan à Landerneau ?

- a - Ce pont routier est en bois
- b - Il est habité**



Mots croisés en breton :

Cherchez un point cardinal ?

**Réponse : "ar reter" : l'est**

Quelle superficie a La Bretagne à cinq départements ?

- a - 27209 km<sup>2</sup>
- b - 34018 km<sup>2</sup>**
- c - 40622 km<sup>2</sup>



Ur gêr bemdez

Ul lec'h degemer evit ar vugaligoù etre daou viz hanter ha pevar bloaz eo.

Eno e vez c'hoariet, dizoloet ur bern traoù gant ar vugaligoù.

Eno e vez labouret gant tud a vicher evit ober war-dro ar vugaligoù.

Petra eo ?

**Réponse : magouri ( ar vagouri ).**



### -DES PAYS VIEUX DE PLUS DE 1500 ANS...

La Bretagne historique fut durant longtemps subdivisée en Pays, ou Provinces.

Vous en connaissez très certainement : Cornouaille, Trégor, Léon...

Ce découpage territorial s'est créé au fil de l'Histoire (avec un grand « H ») de notre belle région et trouve ses racines dans les anciens peuples celtes : Osismes, Coriosolites, Vénètes (Vannes), Namnètes (Nantes), etc.

Autrement dit, ça ne remonte pas à hier !

Par la suite, ces Pays ont servi de base pour quasiment toutes les organisations politiques, culturelles, fiscales, économiques, religieuses et militaires.

On assimile d'ailleurs très fréquemment les Pays Historiques Bretons avec les anciens évêchés (alors que l'histoire nous apprend que c'est bien l'inverse : ce sont les évêchés qui se sont « calqués » aux provinces déjà existantes).

Aujourd'hui encore, ces Pays servent de référence pour de nombreuses organisations et événements... et ce, après plus de 1500 ans d'existence.

Le Saviez-vous ? Les neuf bandes du Gwenn Ha Du correspondent aux neufs Pays Bretons. Tout simplement !

### QUELS SONT LES NEUFS PAYS BRETONS ?

Les neufs Pays Historiques Bretons sont les suivants, d'Ouest en Est :

Le Léon,

La Cornouaille,

Le Trégor,

Le Vannetais,

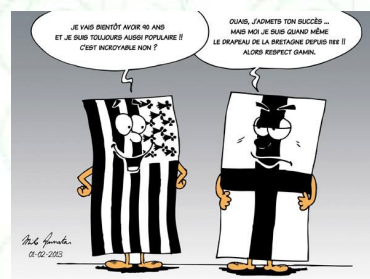
Le Pays de Saint-Brieuc,

Le Pays de Saint-Malo,

Le Pays de Dol,

Le Pays Rennais

Le Pays de Nantes,



## Gwen ha du, le drapeau breton

### En gallo, le drapeau breton porte le nom de *blanc e neirr*.

Créé en 1925 par le militant breton Morvan Marchal, le Gwenn ha du s'affiche désormais comme le symbole incontesté de la Bretagne.

Neuf bandes alternativement noires et blanches, accompagnées d'un semis d'hermines, neuf pays, neuf évêchés : tel est le Gwenn ha du, le drapeau de la Bretagne.

Le noir pour les pays gallo : Rennais, Nantais, Dolois, Malouin, Penthièvre;

le blanc pour les pays bretonnants : Léon, Trégor, Cornouaille, Vannetais. Un drapeau synonyme de diversité et d'unité.

#### Un symbole récent

Il s'agit cependant d'un symbole récent, né en 1925 sous le crayon de Morvan Marchal. Il est fortement inspiré des armes de la ville de Rennes qui comporte des bandes blanches et noires verticales accompagnées d'un semis d'hermines. L'hermine est un motif que l'on retrouve sur le drapeau du duché de Bretagne dès 1318.

Morvan Marchal a imaginé sur cette base un emblème moderne pour la Bretagne. Cette démarche a suscité de nombreuses réactions. Le Gwenn ha du est contesté dès son apparition au sein-même des défenseurs d'une identité bretonne. Il aura fallu plus de 50 ans pour que ce drapeau s'impose définitivement et soit débarrassé de toute connotation politique et séparatiste.

#### Signification du drapeau breton

Le Gwenn ha du signifie littéralement "noir et blanc", couleurs historiques de la Bretagne. Mais comment peut-on expliquer la composition du drapeau breton ?

Les mouchetures d'hermine sont au nombre de 11. Le choix de ce nombre précis ne représente rien de particulier et demeure à ce jour inconnu. En revanche, l'hermine en tant que symbole n'a rien d'anodin.

- Les quatre bandes blanches représentent les quatre pays de la Basse-Bretagne : Bro-Léon (Léon), Bro-Gernev (Cornouaille), Bro-Wened (Vannetais) et Bro-Dreger (Trégor). Le territoire de la Basse-Bretagne occupe la partie sud et occidentale de la région bretonne.

- Les cinq bandes noires représentent les cinq pays de Haute-Bretagne : Bro-Sant-Brieg (Saint-Brieuc), Bro-Zol (Dol), Bro-Sant-Maloù (Saint-Malo), Bro-Roazhon (Rennes) et Bro-Naoned (Nantes). Quant à lui, le territoire de la Haute-Bretagne occupe la partie orientale de la Bretagne.

La disposition s'inspire grandement de la bannière étoilée des États-Unis d'Amérique ou bien même du drapeau grec.

#### Origines du Gwenn ha du

Comme dit précédemment, les éléments dont dispose le drapeau de la Bretagne s'observent dans les armoiries de la ville de Rennes. On y retrouve les mouchetures d'hermine ainsi que les bandes blanches et noires, cette fois verticales.

Mais l'hermine et les couleurs blanches et noires ne sont pas réservées à la ville de Rennes. Auparavant, depuis le Moyen-âge jusqu'à la création du Gwenn ha du en 1925, de nombreux drapeaux, blasons et autres armoiries utilisaient le blanc et le noir. Ces couleurs proviennent directement de la bannière blanche mouchetée d'hermine noire. Comme de nombreux autres symboles bretons l'hermine possède des origines anciennes.

Souvent, l'attribution du Gwenn ha du en tant que couleurs de la Bretagne s'est faite lors de la Guerre de Succession de Bretagne entre 1341 et 1364. On retrouve ces couleurs avec la croix noire (Kroaz du) utilisée par les templiers bretons ainsi que sur le pavillon à croix noire herminée qui se présente en tant que véritable ancêtre de l'actuel drapeau breton.

Ce pavillon fut beaucoup utilisé par les ports bretons et flottes bretonnes au XVème et XVIème siècles.



# Gwen ha du, le drapeau breton (suite & fin)



## L'hermine sur le drapeau breton

Pourquoi l'hermine se retrouve-t-elle sur le Gwenn ha du ? En quoi l'hermine bretonne représente-t-elle si bien la Bretagne dans son ensemble ?

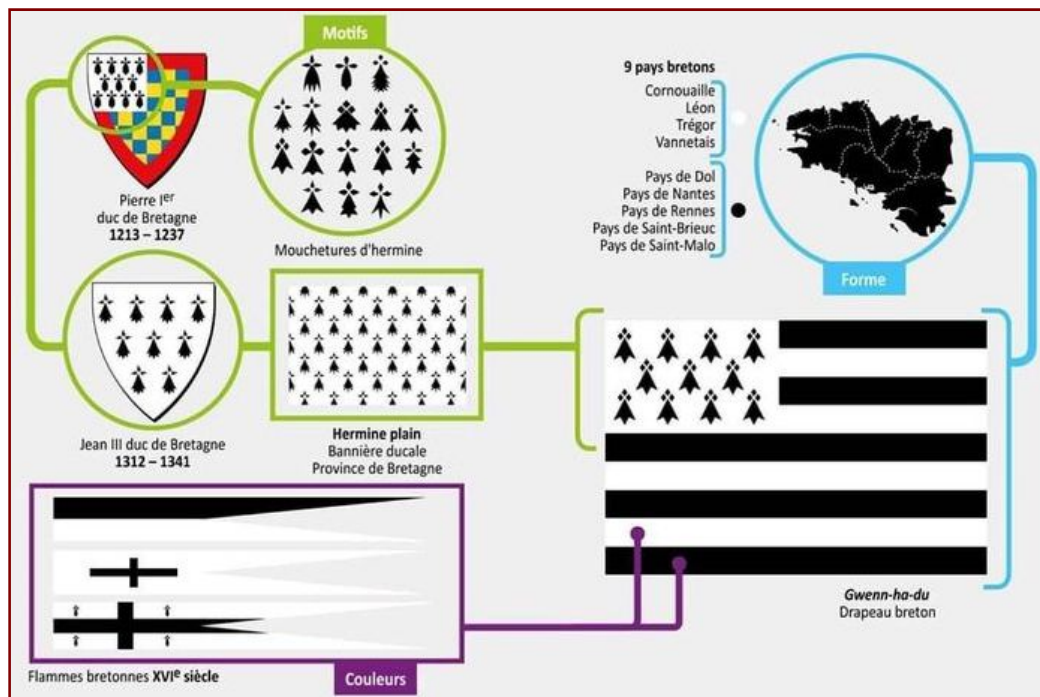
Tout d'abord, il faut savoir que la moucheture noire de l'hermine représente en réalité sa queue qui, l'hiver venu, est la seule partie de sa fourrure qui reste entièrement noire.

La première apparition connue de l'hermine dans l'héraldique provient du blason "brisé" de Pierre de Dreux, duc de Bretagne. Originellement destiné à une vie au sein de l'Eglise, il aurait fait ajouter la bannière d'hermine au blason de son père afin d'y symboliser la pureté, à l'instar du lys français. En effet, l'hermine était autrefois exclusive au clergé.

Une autre provenance, plus légendaire cette fois, mettrait en scène Anne de Bretagne lors d'une partie de chasse, fut impressionnée par le flegme que lui évoquait une hermine préférant se laisser tuer par les chiens que de traverser une étendue boueuse. Elle gracia l'hermine et en fit son emblème. La devise de la Bretagne provient également de cette légende : "Kentoc'h mervel eget bezañ saotret" ("Plutôt la mort que la souillure", pour les non bretonnants).

Les hermines constituent l'héritage du duché de Bretagne. Cependant, le nombre d'hermines (11) n'a pas de signification particulière : mais on peut lui en trouver...

Par exemple, les saints de Bretagne, il y a déjà les 7 saints du Tro Breizh... il en reste 4 à trouver...



## Nantes : Le drapeau breton hissé à l'hôtel de ville

L'histoire retiendra qu'il a été hissé jeudi 17 décembre 2020 à 11 h 20, accompagné d'un air de bombarde et de biniou, mais qu'il n'a pas pu flotter, faute de vent. Le **Gwenn Ha Du**, le fameux drapeau breton, a été installé pour la première fois dans la cour d'honneur de l'hôtel de ville de Nantes ce jeudi. Un geste purement symbolique mais attendu depuis de nombreuses années par les partisans de la réunification de la Bretagne et, plus largement, par les amoureux de la culture bretonne.





Rekipe

Recette



Une recette proposée et testée par Patou.

Quel régal !!!!!

## Crème brûlée au Blé noir

Pour 4 plats à oreilles ou 8 petits ramequins

DENREES	UNITE	QUANTITE
<i>Appareil à crème</i>		
Lait entier		325
Blé noir		45
Crème		250
Jaunes d'oeufs		100
Sucre semoule		70
Gousse de vanille		1/2
Sucre roux		QS*

\* QS = Quantité Suffisante



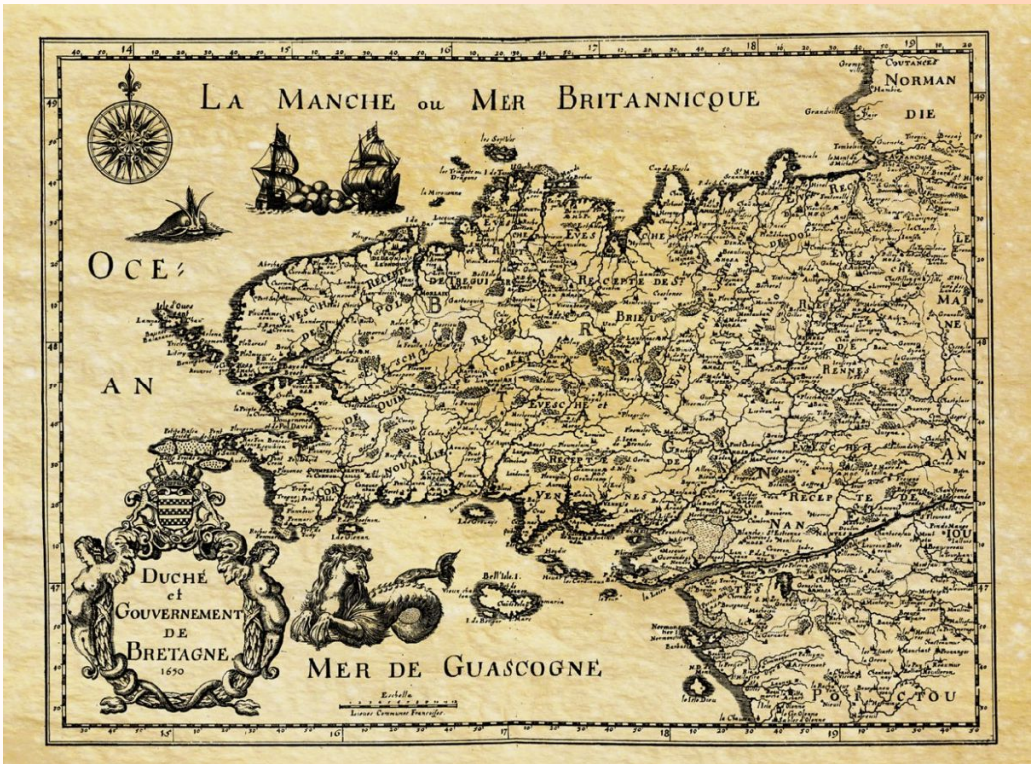
### REALISATION :

- 1/ Torrifier le blé noir 20 mn à 200°C.
- 2/ Bouillir le lait avec la gousse de vanille fendue et le blé noir torréfié. Filmer et laisser infuser 20 minutes. Ajouter la crème liquide froide.
- 3/ Clarifier les oeufs (Séparer le jaune du blanc).
- 4/ Blanchir les jaunes avec le sucre.
- 5/ Chinoiser\* le mélange blé noir, lait, crème et le verser sur les jaunes et sucre.
- 6/ Verser dans les ramequins ou des plats à oreilles.
- 7/ Cuire les plats pendant 45 mn à 90°C.
- 8/ Au moment de servir, saupoudrer de sucre roux et caraméliser la surface à l'aide de la salamandre, d'un chalumeau ou d'un fer.

\* passer le mélange à travers une passoire



# P'TITES CURIOSITES



Le Petit Journal N°1037 du dimanche 2 octobre 1910



Le Petit Journal N°637 du dimanche 1er février 1903

